



Gemeinde *Comune di Tubre*
Taufers im Münstertal

URSCHRIFT – ORIGINALE

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE**

Sitzung vom / seduta del
30.04.2026

Nr. / n. **153**

Uhrzeit / ora
09:00

Ort: Sitzungssaal Gemeindeausschuss

Luogo: sala riunione Giunta comunale

Anwesend sind:

Sono presenti:

			entsch. abwesend assente giustificato	unentsch. abwesend assente ingiustificato
Roselinde Gunsch	Bürgermeisterin	Sindaca		
Hans Peter Spiess	Gemeindereferent	Assessore		
Herbert Schütz	Gemeindereferent	Assessore		
Angelika Pircher	Gemeindereferentin	Assessore		

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär Herr

Assiste il Segretario comunale sig.

Dr. Georg Sagmeister

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

Constatato che il numero dei presenti è sufficiente per
la legalità dell'adunanza

Roselinde Gunsch

in ihrer Eigenschaft als Bürgermeisterin den Vorsitz.

nella sua qualità di Sindaca ne assume la presidenza.

Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden

La Giunta comunale tratta il seguente

Gegenstand:

Ortspolizei - Überweisung des Anteils in Höhe von 50% der Einnahmen aus Verkehrsstrafen gemäß Art. 142 der Straßenverkehrsordnung (gesetzes-vertretende Dekret vom 30. April 1992, Nr. 285), die im Jahr 2025 auf Staats- und Landesstraßen festgestellt worden sind

oggetto:

Polizia Locale - Versamento della quota del 50% degli introiti derivanti dalle sanzioni ai sensi dell'art. 142 del Codice della Strada (decreto legislativo 30 aprile 1992, n. 285) accertate nell'anno 2025 su strade statali e provinciali

Antrag eingereicht von der Bürgermeisterin Gunsch Roselinde

Festgehalten, dass die aktuelle Gesetzgebung vorsieht, dass die Verwaltungsstrafen bezogen auf die Straßenverkehrsordnung den Gemeinden zu entrichten sind, wenn die Verstöße von Beamten der Ortspolizei oder von dafür eingesetztem Personal erhoben werden;

Der Artikel 142, Absatz 12-bis des gesetzesvertretenden Dekrets vom 30. April 1992, Nr. 285 (Straßenverkehrsordnung) sieht vor, dass bei Straßen anderer Körperschaften ein Anteil von 50 Prozent der Einnahmen aus Verkehrsstrafen bezogen auf Feststellungen von Geschwindigkeitsüberschreitungen den Inhaberkörperschaften zusteht;

Diese Vorschrift wurde mit Art. 25 des Gesetzes vom 29.07.2010, Nr. 120 eingeführt, wobei im Art. 15 und 16 des Gesetzesdekretes vom 02.03.2012, Nr. 16, umgewandelt durch das Gesetz vom 26.04.2012, Nr. 44 gleichzeitig festgelegt wurde, dass diese Pflicht erst nach Festschreibung der Modalitäten durch ein innerhalb von neunzig Tagen zu erlassenes Dekret des Ministeriums für nachhaltige Mobilität und Transporte zu erfolgen hat;

Laut Dekret des Ministeriums für Infrastrukturen und nachhaltiger Mobilität vom 30. Dezember 2019, besteht die 50-prozentige Pflicht der Aufteilung der Einnahmen aus Verkehrsstrafen bezogen auf die Feststellung von Geschwindigkeitsüberschreitungen an die Inhaberkörperschaften ab dem Jahre 2011 und die Gemeinden müssen innerhalb 31. Mai des Jahres nach deren Feststellung den oben genannten Anteil den Inhaberkörperschaften überweisen;

Innerhalb derselben Frist muss, gemäß Artikel 142, Absatz 12-quarter des gesetzesvertretenden Dekretes vom 30 April 1992, Nr. 285 dem Innenministerium ein von der/dem Verantwortlichen des Finanzdienstes unterzeichneter Bericht, welcher die Angaben zu den Einnahmen aus Verkehrsstrafen, deren Zweckbindungen und die Zuweisungen an die Inhaber-körperschaften beinhaltet, über das Online Portal übermittelt werden;

Laut dem digitalen Programm für die Verwaltung der Verwaltungsstrafen der Straßenverkehrsordnung "Polcity" sind im Jahr 2025 Einnahmen in Höhe von 838,44 Euro an Verwaltungsstrafen bezogen auf Feststellungen von Geschwindigkeitsüberschreitungen, die nicht auf Gemeindestraßen zurückzuführen sind, festgestellt worden, davon sind alle Straßen in Konzession und/oder Eigentum der Autonomen Provinz Bozen;

Aufgrund des Schreibens der Autonomen Provinz Bozen – Abteilung 5 – Finanzen vom 29.05.2011, mit welchem folgende Bankverbindung für die Überweisung der Verkehrsstrafen angegeben wurde: AUTONOME PROVINZ BOZEN – SÜDTIROLER SPARKASSE AG – Horazstraße, 4/d – BOZEN – IBAN: IT93 N060 4511 6190 0000 0008 000 – BIC: CRBZ IT 2B 107 - Zahlungsgrund: VERKEHRSTRAFEN, BEZOGEN AUF DIE FESTSTELLUNGEN VON GESCHWINDIGKEITSÜBERSCHREITUNGEN

Proposta presentata dalla sindaca Gunsch Roselinde

Accertato che l'attuale normativa prevede che i proventi delle sanzioni amministrative pecuniarie relative al Codice della Strada sono devoluti ai comuni quando le violazioni sono accertati dal personale della Polizia Locale o da personale adibito;

Il comma 12-bis dell'art. 142 del decreto legislativo 30 aprile 1992, n. 285 (Codice della Strada) dispone che in riguardo alle strade di proprietà di altri enti una quota pari al 50 per cento dei proventi delle sanzioni per violazione del codice della strada relative agli accertamenti di violazioni per eccessi di velocità spetta agli enti proprietari;

Tale disposizione è stata introdotta dall'art. 25 della Legge 29.07.2010, n. 120, per cui gli artt. 15 e 16 del Decreto legislativo del 02.03.2012, n. 16, come modificato dalla Legge del 26.04.2012, n. 44, hanno contestualmente stabilito che tale obbligo deve essere attuato solo dopo che ne siano state stabilite le modalità con un decreto del Ministero della Mobilità sostenibile e dei Trasporti da emanarsi entro novanta giorni,

Secondo il decreto del Ministero delle infrastrutture e della Mobilità sostenibile del 30 dicembre 2019, l'obbligo del 50% di ripartire i proventi delle sanzioni amministrative pecuniarie relative all'accertamento delle infrazioni per eccesso di velocità agli enti proprietari si applica a partire dall'anno 2011 e i comuni devono versare la sopra citata quota agli enti proprietari entro il 31 maggio dell'anno successivo a quello dell'accertamento;

Entro lo stesso termine ai sensi dell'articolo 142, comma 12-quarter, del decreto legislativo 30 aprile 1992, n. 285 deve essere inviata tramite portale online una relazione firmata dalla/dal responsabile del servizio finanziario contenente i dati relativi alle entrate da sanzioni per violazione del codice della strada, la destinazione delle medesime ed ai versamenti agli enti proprietari;

In base al programma digitale per la gestione delle sanzioni al Codice della Strada "Polcity" nell'anno 2025 sono state accertate entrate di Euro 838,44 per sanzioni amministrative relative all'accertamento di violazioni per eccesso di velocità su strade non comunali, di cui tutte sono in concessione o/e di proprietà della Provincia Autonoma di Bolzano;

In base alla lettera del 29.05.2011 della Provincia Autonoma di Bolzano – Ripartizione 5 – Finanze, nella quale venivano indicate le seguenti coordinate bancarie per il versamento delle sanzioni: TESORERIA DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO – CASSA DI RISPARMIO SpA – via Orazio 4/d – BOLZANO – IBAN: IT93 N060 – 4511 – 6290 – 0000 – 0008 – 000 – BIC: CRBZ IT 2B 107 – causale: SANZIONI PER VIOLAZIONI DEL CODICE DELLA STRADA RELATIVE AGLI ACCERTAMENTI DI VIO-

Der Anteil, der der Autonomen Provinz Bozen zusteht entspricht somit 419,22 Euro und muss innerhalb des gesetzlichen Termins vom 31. Mai 2026 dieser Körperschaft überwiesen werden;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag für das laufende Finanzjahr;

Nach Einsichtnahme in Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2;

Nach Einsichtnahme in die Gutachten gemäß Art. 185 und Art. 187 des R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2:

Elektronischer Fingerabdruck fachliches Gutachten:

uHXQ+R+BShvGBdjRL+tdAy8WJg0KBq/UZikjppPnkhw=

Elektronischer Fingerabdruck buchhalterisches Gutachten:

cGS4+MOljZao7VUXjf9231V1gOCpKOFyAeC7jIXYqOY=

Nach Einsichtnahme in die Satzung der Gemeinde Taufers i. M., genehmigt mit Ratsbeschluss Nr. 04 vom 31.01.2006;

beschließt

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

mit Stimmeneinhelligkeit in offener Form:

1. der Autonomen Provinz Bozen - Südtirol innerhalb 31. Mai 2026 den Anteil von 50 Prozent der Einnahmen an Verkehrsstrafen, bezogen auf Feststellungen von Geschwindigkeitsüberschreitungen, die im Jahr 2025 auf Staats- und Landesstraßen festgestellt worden sind, zu überweisen;
2. die entsprechende Ausgabe von 419,22 € auf dem zugewiesenen Kapitel des Haushaltsvoranschlages zu verpflichten;
3. innerhalb 31. Mai 2026 dem Innenministerium gemäß Art. 142, Absatz 12-quarter des gesetzesvertretenden Dekretes Nr. 285 vom 30 April 1992, den von der Verantwortlichen des Finanzdienstes unterzeichneter Bericht, welcher die Angaben zu den Einnahmen aus Verkehrsstrafen, deren Zweckbindungen und die Zuweisungen an die Inhaberkörperschaften beinhaltet, über online-Portal zuzusenden;
4. gegenständlichen Beschluss im Sinne von Art. 183, Absatz 4 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 als unverzüglich vollstreckbar zu erklären, damit die Maßnahme unverzüglich umgesetzt werden kann;

RECHTSMITTELBELEHRUNG

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraumes der Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindeausschuss erhoben und innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht für Trentino-Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs eingereicht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergaben beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und 120, GvD 104/2010).

LAZIONI PER ECCESSI DI VELOCITÀ

La quota spettante alla Provincia Autonoma di Bolzano ammonta quindi a Euro 419,22, che dovrà essere versata all'ente entro il termine del 31 maggio 2026;

Visto il bilancio di previsione per il corrente esercizio finanziario;

Visto il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2;

Visti i pareri ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 della L.R. del 03.05.2018 n. 2:

Impronta digitale parere tecnico:

Impronta digitale parere contabile:

Visto lo statuto del Comune di Tubre, approvato con deliberazione consiliare n. 04 del 31.01.2006;

LA GIUNTA COMUNALE

delibera

ad unanimità di voti in forma palese:

1. di versare alla Provincia Autonoma di Bolzano – Alto Adige la quota del 50 per cento delle entrate da sanzioni per violazioni del codice della strada relative agli accertamenti di violazioni per eccessi di velocità, accertate nell'anno 2025 su strade provinciali;
2. di impegnare la relativa spesa di 419,22 € sul capitolo assegnato del bilancio di previsione;
3. di inviare, ai sensi dell'art. 142, comma 12-quarter, del decreto legislativo 30 aprile 1992, n. 285, tramite portale online entro il termine del 31 maggio 2026, la relazione firmata dalla responsabile del servizio finanziario contenente i dati relativi alle entrate da sanzioni per violazione del codice della strada, la destinazione delle medesime ed ai versamenti agli enti proprietari;
4. di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4 della L.R. 03.05.2018, n. 2, al fine di poter dare immediata attuazione al provvedimento;

AUTORITÀ E TERMINE PER RICORRERE

Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione ed entro 60 giorni dall'esecutività può essere presentato ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa per la Regione Trentino-Alto Adige, Sez. Autonoma di Bolzano. Nell'ambito degli affidamenti pubblici il termine entro quale ricorrere è di 30 giorni (art. 119 e 120, D.Lgs 104/2010).

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

Der Gemeindesekretär – Il segretario comunale
Dr. Georg Sagmeister

Die Vorsitzende – La Presidente
Roselinde Gunsch

(digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale)